

#### Kommune

Die Wahlen zum/zur Oberbürgermeister/-in und zum Stadtrat  
> Seite 2/3

#### Bezirke und StädteRegion

Die Wahlen zu den Bezirksvertretungen und in der StädteRegion  
> Seite 4/5

#### Integration

Die Wahl zum Integrationsrat der Stadt Aachen  
> Seite 6

#### Briefwahl

Alle wichtigen Informationen  
> Seite 6

# stadtseiten

Bürgerinformation der Stadt Aachen

[www.aachen.de/stadtseiten](http://www.aachen.de/stadtseiten)

**Nr. 2**

Jahrgang 13



Stadt Aachen/Andreas Herrmann



## Sonntag, 13. September: Aachen wählt! Alle Infos zu den Wahlen

Es gibt sie in Blau, Weiß, Gelb, Grün und Rosa: die Stimmzettel für die Kommunal- und Integrationsratswahl am Sonntag.

### Liebe Aachenerinnen, liebe Aachener,

der 13. September ist ein wichtiges Datum: Die Kommunalwahl steht an. Und für viele unserer Mitbürgerinnen und Mitbürger kommt sogar die Wahl des Integrationsrats dazu.

Auf den ersten Blick kann die Menge der unterschiedlichen Stimmzettel verwirrend sein. Aber: Die Unterlagen sind dem Grunde nach selbsterklärend. Und mit den folgenden Seiten wollen wir Ihnen noch einmal einen Überblick über das Wesentliche vermitteln.

Am Ende steht hier meine Bitte: Nutzen Sie Ihr Wahlrecht! Eine Demokratie lebt vom Gestaltungswillen der Bürgerinnen und Bürger. Er sollte auch dann zum Ausdruck kommen, wenn es um die Vertreterinnen und Vertreter Ihrer Stadt und Ihrer Region geht.

Es sind 162 Wahllokale für Sie am Wahltag geöffnet. Zusätzlich gibt es natürlich auch die Möglichkeit der Briefwahl.

Gehen Sie zur Wahl und verleihen Sie Ihrer Stimme für Aachen Gewicht!

Ihr  
**Marcel Philipp**  
Oberbürgermeister und Wahlleiter



Viele Wahlberechtigte können vier Kreuze auf ihre Stimmzettel setzen, manche sogar fünf. Gewählt werden der/die Oberbürgermeister/-in, der Stadtrat, die sieben Bezirksvertretungen, der Städte-regionstag sowie der Integrationsrat. Die Stadt Aachen appelliert an alle Wahlberechtigten: Bitte gehen Sie am 13. September wählen.

In der Stadt Aachen geht es um den Posten des/der Oberbürgermeisters/-in und um einen neu zusammengesetzten Stadtrat, der über alle bedeutsamen Themen entscheidet. Auch in den sieben Bezirksvertretungen der Stadt werden die Mehrheitsverhältnisse neu bestimmt. Und in der StädteRegion, zu der die Stadt Aachen mit neun weiteren Kommunen

gehört, wird der Städtereionstag gewählt. Der Städtereionsrat wurde bereits 2018 gewählt.

Bleibt schließlich der Integrationsrat, ein Gremium, das die Interessen der Menschen vertritt, die ausländische Wurzeln haben und hier in Aachen leben.

### 162 Wahllokale geöffnet

Am 13. September sind 162 Wahllokale von 8 bis 18 Uhr geöffnet, in denen die Wählerinnen und Wähler ihre Stimmen persönlich abgeben können. Eine Liste der barrierefreien Wahllokale ist auf den Webseiten der Stadt Aachen zu finden unter [www.aachen.de/wahlen](http://www.aachen.de/wahlen). Nach Schließung der

Wahllokale um 18 Uhr müssen die Wahlhelferinnen und Wahlhelfer die abgegebenen Stimmen auszählen – Wahl für Wahl in einer offiziell festgelegten Reihenfolge. Alle Zählergebnisse werden an die Wahlzentrale der Stadt Aachen im Eurogress weitergeleitet.

### Infoveranstaltung im Eurogress

Das Eurogress an der Aachener Monheimsallee ist am Wahltag als Wahlzentrale für die öffentliche Auszählung der Stimmen ab 18 Uhr geöffnet. Hier können interessierte Aachenerinnen und Aachener miterleben, wie sich aus vielen Einzelergebnissen über Stunden hinweg die vorläufigen Endergebnisse entwickeln.

Bitte beachten Sie, dass aufgrund der aktuellen Situation leider nur 50 Plätze an Bürgerinnen und Bürger vergeben werden können. Karten gibt es – solange der Vorrat reicht – ab dem 10. September, ab 8.30 Uhr im Bürgerservice am Katschhof.

### Stichwahl

Sollte eine Stichwahl für das Amt des/der Oberbürgermeisters/-in nötig sein, findet diese am Sonntag, 27. September, statt. Dann wird es um 18 Uhr eine Infoveranstaltung im Rathaus geben.

#### Impressum

Bürgerinformation der Stadt Aachen | Herausgeberin: Stadt Aachen, Der Oberbürgermeister, 52058 Aachen | Redaktion: Stadt Aachen, Fachbereich Presse und Marketing, Bernd Büttgens (verantwortlich), Markt 39, 52062 Aachen, Tel.: 0241 432-1309, Fax: 0241 28121, [presse.marketing@mail.aachen.de](mailto:presse.marketing@mail.aachen.de) | Texte: Stadt Aachen, Bereich Wahlen, Fachbereich Presse und Marketing | Design: wesentlich. Aachen | Grafik und Layout: graphodata AG, Aachen





# Wahl des/der Oberbürgermeisters/-meisterin



## Aufgaben

Repräsentation der Stadt, Leitung der Verwaltung, Vorgesetztenfunktion für rund 5.500 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter.

Vorsitzende/r und Mitglied des Rates laut Gesetz, in der Regel stimmberechtigt.

## Amtszeit

Die Wahlperiode des/der im September 2020 neu gewählten Oberbürgermeisters/-meisterin beträgt fünf Jahre und endet am 31. Oktober 2025.

## Eine Stichwahl

für das Amt des/der Oberbürgermeisters/-meisterin am Sonntag, 27. September, wird nötig, wenn am 13. September „... von mehreren Bewerbern keiner mehr als die Hälfte der gültigen Stimmen“ erhält. Die beiden Kandidaten, die am 13. September die besten Ergebnisse erzielen, treffen bei der Stichwahl nochmals aufeinander.

## Wahlberechtigte

Etwa 194.500 in insgesamt 29 Wahlbezirken. Wahlberechtigt ist jede/jeder Deutsche oder EU-Bürger/-in, der/die das 16. Lebensjahr vollendet hat und seit mindestens 16 Tagen seinen/ihren Hauptwohnsitz in der Gemeinde hat. Die Wählerinnen und Wähler haben eine Stimme, mit der sie ihre/-n Wunschkandidaten/-in wählen können.

## Wer steht zur Wahl?

Zur Wahl stehen (Reihenfolge laut Stimmzettel): Harald Baal (CDU), Mathias Dopatka (SPD), Sibylle Keupen (Grüne), Leo Deumens (LINKE), Wilhelm Helg (FDP), Matthias Achilles (Piraten), Markus Mohr (AfD), Ralf Haupts (UWG), Hubert Franke, gen. Hubert vom Venn (Die PARTEI) sowie Adonis Böving und Jörg Polzin als Einzelbewerber.

## Letztes Ergebnis

Bei der Kommunalwahl 2014 wurde Marcel Philipp zum Oberbürgermeister gewählt.



# Wahl zum Rat der Stadt Aachen



## Aufgaben

Zentrale Vertretung aller Bürgerinnen und Bürger, trifft die wesentlichen Entscheidungen über wichtige Belange der Stadt, z. B. in der Stadtentwicklung oder Wirtschaftsförderung, kann Satzungen – also Stadtrecht – erlassen.

## Amtszeit

Die Wahlperiode des im September 2020 gewählten Stadtrats beträgt fünf Jahre und endet am 31. Oktober 2025.

## Wahlberechtigte

Rund 194.500 in insgesamt 29 Wahlbezirken.

Wahlberechtigt ist jede/jeder Deutsche oder EU-Bürger/-in, der/die das 16. Lebensjahr vollendet hat und seit mindestens 16 Tagen seinen/ihren Hauptwohnsitz in der Stadt Aachen hat.

Die Wählerinnen und Wähler haben eine Stimme, mit der sie ihre Direktkandidaten/-innen in den jeweiligen Wahlbezirken und gleichzeitig die Reservelisten der Parteien wählen können.

## Wer steht zur Wahl?

Zur Wahl stehen Direktkandidaten/-innen und Reservelisten von bis zu zwölf Parteien (in dieser Reihenfolge): CDU, SPD, Grüne, DIE LINKE, FDP, PIRATEN, AfD, UWG Aachen, Die PARTEI, ÖDP, Volt und WIR für Freiheit und Grundgesetz.

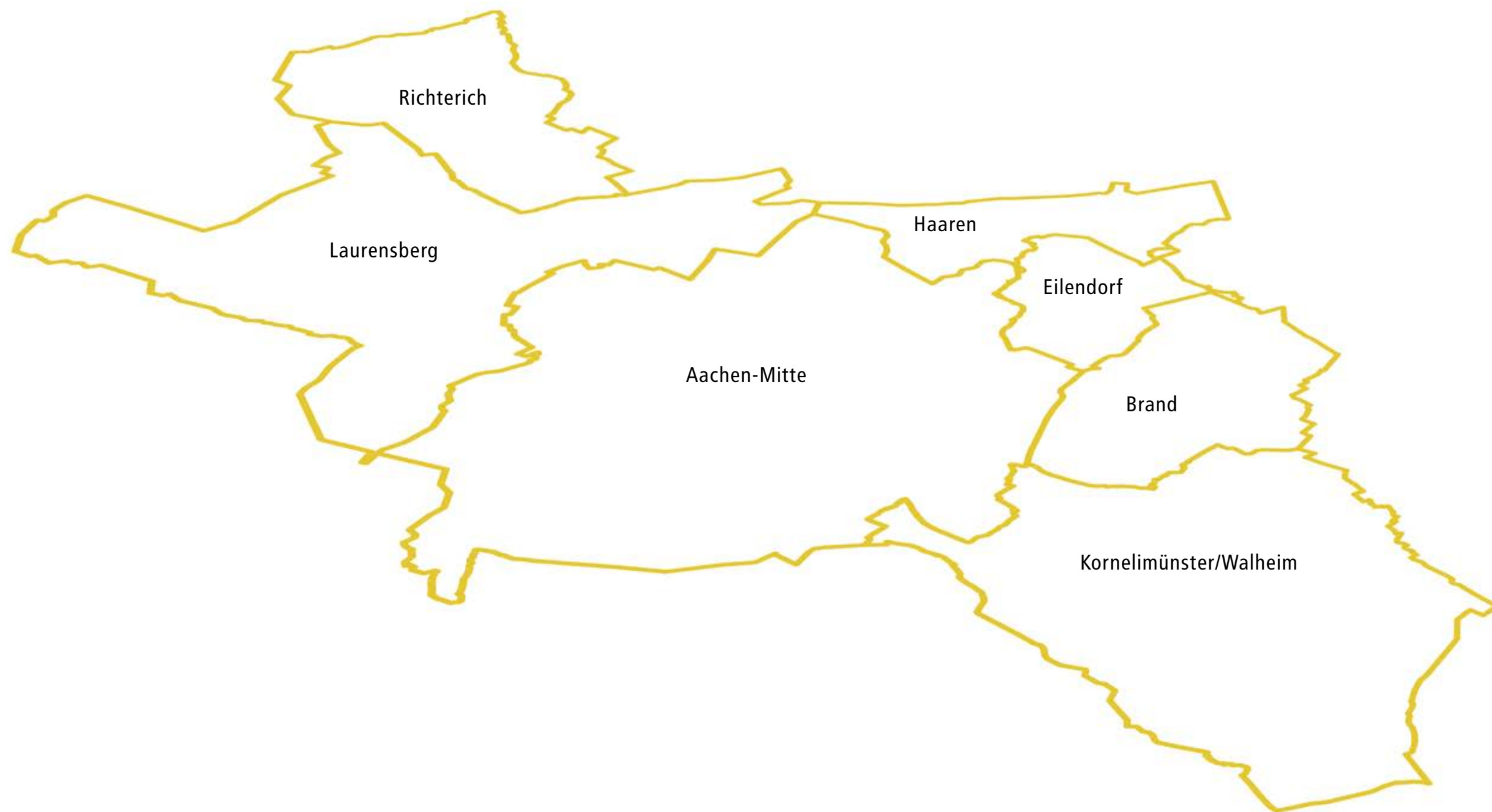
## Letztes Ergebnis

Die Wahl des Stadtrats bei der Kommunalwahl 2014 endete wie folgt: CDU: 28 Sitze, SPD: 20 Sitze, Grüne: 13 Sitze, DIE LINKE: 5 Sitze, FDP: 3 Sitze, PIRATEN: 3 Sitze, AfD: 2 Sitze, UWG: 1 Sitz, PRO NRW: 1 Sitz.



# Wahl der Bezirksvertretungen

Gewählt werden sie in folgenden Stadtbezirken: Aachen-Mitte, -Brand, -Eilendorf, -Haaren, -Kornelimünster/Walheim, -Laurensberg und -Richterich



## Aufgaben

Die Bezirksvertretungen entscheiden in allen Angelegenheiten, deren Bedeutung nicht wesentlich über den jeweiligen Stadtbezirk hinausgeht. Sie müssen dabei die Belange der gesamten Stadt berücksichtigen und im Rahmen der vom Rat erlassenen allgemeinen Richtlinien entscheiden.

## Amtszeit

Die Wahlperiode der Bezirksvertretungen beträgt fünf Jahre und endet am 31. Oktober 2025.

## Bezirksbürgermeister/-innen

Die gewählten Bezirksvertretungen wählen aus ihrer Mitte die Bezirksbürgermeister/-innen. Die Wahlzeit endet nach fünf Jahren am 31. Oktober 2025.

## Wahlberechtigte

Rund 194.500 in insgesamt sieben Stadtbezirken. Wahlberechtigt ist jede/jeder Deutsche oder EU-Bürger/-in, der/die das 16. Lebensjahr vollendet hat und seit mindestens 16 Tagen seinen/ihren Hauptwohnsitz in einem der Stadtbezirke hat. Die Wählerinnen und Wähler müssen im jeweiligen Stadtbezirk wohnen und haben eine Stimme, mit der sie eine Listenverbindung der verschiedenen Parteien oder auch Einzelvertreter/-innen wählen können.

## Wer steht zur Wahl?

Eine Liste der zugelassenen Wahlvorschläge finden Sie auf [www.aachen.de/wahlen](http://www.aachen.de/wahlen).

# Wahl zum Städteregionstag

## StädteRegion

Die StädteRegion Aachen ist ein Gemeindeverband und besteht aus den Städten Aachen, Alsdorf, Baesweiler, Eschweiler, Herzogenrath, Monschau, Stolberg und Würselen sowie den Gemeinden Simmerath und Roetgen. Die StädteRegion ist Rechtsnachfolgerin des Kreises Aachen. Die Stadt Aachen nimmt eine rechtliche Sonderstellung ein und behält ihren Status als kreisfreie Stadt. Sie hat Aufgaben (z. B. aus den Bereichen Jugend, Schule und das Gesundheitswesen) auf die StädteRegion übertragen.



## Wahlberechtigte

Rund 194.500 in 16 Wahlbezirken innerhalb der Stadt Aachen. In der StädteRegion gibt es insgesamt 36 Wahlbezirke:

Wahlberechtigt ist jede/jeder Deutsche oder EU-Bürger/-in, der/die das 16. Lebensjahr vollendet hat und seit mindestens 16 Tagen seinen/ihren Hauptwohnsitz in der Stadt Aachen hat.

Der Städteregionsrat wurde bereits im November 2018 gewählt. Dieses Amt wird deshalb erst 2025 wieder gewählt.

Städteregionstag: Die Wählerinnen und Wähler haben eine Stimme, mit der sie die/den Direktkandidatin/-ten in ihren Wahlbezirken sowie die Reservelisten der Parteien wählen.

## Amtszeit

Die Wahlperiode des im September 2020 gewählten Städteregionstages beträgt fünf Jahre und endet am 31. Oktober 2025.

## Wer steht zur Wahl?

Städteregionstag:

In der Stadt Aachen stehen in 16 Wahlbezirken Direktkandidaten/-innen von verschiedenen Parteien sowie deren Reservelisten zur Wahl.

## Letztes Ergebnis

Bei der Wahl des Städteregionsrates im November 2018 wurde Dr. Tim Grüttemeier zum Städteregionsrat gewählt.

Die Wahl des Städteregionstages endete 2014 wie folgt:  
CDU: 27 Sitze, SPD: 23 Sitze, Grüne: 10 Sitze, LINKE: 4 Sitze, FDP: 4 Sitze, PIRATEN/UFW-Gruppe: 2 Sitze, AfD: 1 Sitz, parteilos: 1 Sitz.



# Wahl des Integrationsrats

## Aufgaben

Vertretung der Migrantinnen und Migranten. Der Integrationsrat kann sich mit allen Angelegenheiten der Kommune befassen, Anregungen oder Stellungnahmen dem Rat, einer Bezirksvertretung oder einem Ausschuss vorlegen und ist beratendes Organ für den Rat der Stadt und seine Ausschüsse.

## Amtszeit

Die Wahlperiode des neu gewählten Integrationsrats endet am 31. Oktober 2025.

## Wer steht zur Wahl?

Sieben Listenverbindungen und eine Einzelkandidatin stehen zur Wahl (Reihenfolge laut offizieller Angaben): Migranten für Integration und Teilnahme; ADZ – Aachener Demokratische Zusammenarbeit, Aachen Türk Toplumu – Türkische Gemeinde Aachen; Kurdischer Freundschaftskreis; Afrika-Congo; Afrika International, Info-Point. Bürgerinnen und Bürger für Aachen und Sadiye Mutlu.

## Wahlberechtigte

Etwa 62.000: Wahlberechtigt sind alle, die mindestens 16 Jahre alt sind, sich seit mindestens einem Jahr rechtmäßig in der Bundesrepublik aufhalten, seit mindestens 16 Tagen in Aachen ihren Hauptwohnsitz haben, eine ausländische Staatsangehörigkeit besitzen oder die deutsche Staatsangehörigkeit durch Einbürgerung oder nach § 4 Abs. 3 des Staatsangehörigkeitsgesetz erhalten haben.

# Briefwahl bis 11. September möglich

Wählen Sie ganz bequem von Zuhause aus! Wenn Sie durch Briefwahl wählen möchten, brauchen Sie einen Wahlschein. Diesen können Sie beim Bereich Wahlen der Stadt Aachen beantragen. Sofern Sie in einem der sechs Stadtbezirke wohnen, können Sie den Wahlschein auch im zuständigen Bezirksamt erhalten. Der Antrag muss schriftlich oder persönlich unter Vorlage der Wahlbenachrichtigung oder des Personalausweises gestellt werden. Ebenfalls kann er online unter [www.aachen.de/wahlen](http://www.aachen.de/wahlen) beantragt werden.

Sie sollten den Wahlschein **so früh wie möglich** beantragen. Ein Wahlschein kann bis spätestens **Freitag vor dem Wahltag, das heißt bis zum 11.09.2020, 18 Uhr**, beantragt werden. Verlorene Wahlscheine werden nicht ersetzt. Versichert jemand glaubhaft, dass der beantragte Wahlschein nicht zugestellt wurde, kann bis zum Tag vor der Wahl, das heißt bis zum 12.09.2020, 12 Uhr, ein neuer Wahlschein ausgestellt werden. Am Wahltag selbst ist dies nicht mehr möglich. Der Wahlbrief muss so rechtzeitig mit der Post abgesandt oder direkt bei der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle abgegeben werden, dass er am Wahltag bis 16 Uhr eingeht.



**Aktuelle Infos und Hochrechnungen**  
finden Sie am Wahltag auf [www.aachen.de](http://www.aachen.de)